

ТРУДЫ В.Н. ТЕЛИЯ

Монографии

1. Что такое фразеология? – М.: Наука, 1966. – 86 с.
2. Типы языковых значений. Связанное значение слова в языке. – М.: Наука, 1981. – 269 с.
3. Коннотативный аспект семантики номинативных единиц. – М.: Наука, 1986. – 143 с.
4. Русская фразеология: Семантический, прагматический и лингвокультурологический аспекты. – М.: Языки русской культуры, 1996. – 288 с.

Диссертации

1. Кандидатская, защищена в 1968 г.
Типы преобразований лексического состава идиом. – Автореф. дисс., М.: Институт языкознания АН СССР, 1968.— 22 с.
2. Докторская, защищена в 1982 г.
Типы языковых значений: Связанное значение слова в языке. – Автореф. дисс., М.: Институт языкознания АН СССР, 1982.— 48 с.

Статьи, тезисы

5. Некоторые вопросы фразеологической синонимии. Тезисы // Вопросы изучения русского языка. – Ростов-на-Дону, 1962.
6. О многозначности фразеологических единиц русского языка // Доклады научной конференции аспирантов Ростов-на-Дону пед. института, 1962.
7. Виды преобразований фразем в слова // Вопросы изучения русского языка. – Ростов-на-Дону, 1963.
8. О термине «фразема» // Тезисы научной конференции аспирантов ИЯз АН СССР. – М.: Наука, 1963.
9. О количественных преобразованиях фразеологических единиц // Тексты докладом научной конференции аспирантов. – Ростов-на-Дону, 1964.
10. О фразематике как лингвистической дисциплине. Тезисы // Актуальные проблемы современного языкознания. – Самарканд, 1965.
11. Общее языкознание. Библиографический указатель. – М.: Наука, 1965.
12. Структурная и прикладная лингвистика. Библиографический указатель – М.: Наука, 1965.
13. О термине «фразема» (в связи с описанием вариантности фразеологизмов) // Проблемы лингвистического анализа (Фонология, грамматика, лексикология). – М.: Наука, 1966.
14. О лексических компонентах фразем как элементах их структуры. Тезисы // Проблемы фразеологии. – Вологда, 1967.

15. О лексических компонентах фразем как элементах их структуры // Проблемы фразеологии и задачи ее изучения в высшей и средней школе. – Вологда, 1967.
16. Исследования по фразеологии // Теоретические проблемы советского языкознания. – М.: Наука, 1968.
17. О вариантности лексического состава идиом (в связи с проблемой соотношения формы и содержания в языке) // Проблемы устойчивости и вариантности лексических единиц. – Тула, 1968.
18. О вариантах протяженности идиом // Система и уровни языка. – М.: Наука, 1969.
19. О вариантности слов и вариантности идиом // Вопросы фразеологии. – Самарканд, 1970.
20. Вариантность идиом // Проблемы устойчивости и вариантности фразеологических единиц. – Тула, 1972.
21. Фразеология // Общее языкознание. – М.: Наука, 1972.
22. Об одном виде фразообразовательных отношений в сфере словообразования // Вопросы семантики фразеологических единиц. – Новгород, 1972.
23. О типах и способах фразообразования // Проблемы фразообразования. – Тула, 1973.
24. Пять словарных статей // Материалы к толково-комбинаторному словарю русского языка. – М., 1973.
25. Семантическая структура группы слов со значением отношения (типа *дружить*). Тезисы // Актуальные проблемы лексикологии. – Новосибирск, 1974.
26. Коммуникативно-функциональное описание несвободной сочетаемости слов. Тезисы // Всесоюзная научная конференция по теоретическим проблемам языкознания. – М.: Наука, 1974.
27. Семь словарных статей // Материалы к толково-комбинаторному словарю русского языка. /Под ред. И.А. Мельчука. – М., 1976.
28. Семантический аспект сочетаемости слов и фразеологическая сочетаемость // Принципы и методы семантических исследований. – М.: Наука, 1976.
29. Вторичная номинация и ее виды // Языковая номинация (виды наименований). – М.: Наука, 1977.
30. О номинативном аспекте лексической семантики // Проблемы значения в современной лингвистике. – М.: Наука, 1977.
31. Идиома // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
32. Идиоматичность // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
33. Номинация // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
34. Фразеологизм // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
35. Фразеология // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
36. Экспрессивность // Русский язык: Энциклопедия. – М., 1979.
37. Семантика связанных значений слов и их сочетаемости // Аспекты семантических исследований. – М.: Наука, 1980.

38. О регулярности процессов фразообразования. Тезисы // Словообразование и фразообразование. – М.: МГПИИЯ им. М. Тореца, 1981.
39. О роли коннотативного компонента в семантике слова // Семиотические аспекты формализации интеллектуальной деятельности. – М.: Наука, 1983.
40. О соотношении фразообразования и идиомообразования // Вопросы общей и дагестанской фразеологии. – Махачкала, 1984.
41. Коннотативный аспект семантики языковых сущностей и его роль в формировании семантики предложения // Материалы конф. Коммуникативные единицы. – М.: МГПИИЯ им. М. Тореца, 1984.
42. Семантика экспрессивности. Тезисы // Семантические категории. – Уфа, 1985.
43. Мир психики и знания в языке // Сущность, развитие и функции языка. – М.: Наука, 1987.
44. Лексические модусы экспрессивности // Памяти Г.В. Колшанского. Уч. зап. МГПИИЯ им. М. Тореца, 1987.
45. Семантическая структура фразеологизмов и принципы их фразеографирования // Материалы заседания Междунар. комиссии по фразеологии. – Минск, 1987.
46. (в соавт. с Д.О. Добровольским) Фразеографические параметры и принципы их описания // Материалы заседания Междунар. комиссии по фразеологии. – Минск, 1987.
47. Метафоризация и ее роль в создании языковой картины мира // Роль человеческого фактора в языке. Язык и картина мира. – М.: Наука, 1988.
48. Метафора как проявление принципа антропоцентричности в естественном языке // Материалы Междунар. конгресса по логике и методологии науки. – М.: Наука, 1988.
49. Предисловие // Метафора в языке и тексте. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1988.
50. Метафора как модель смыслопроизводства и ее экспрессивно-оценочная функция // Метафора в языке и тексте. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1988.
51. (в соавт. с А.Н. Барановым, Е.Г. Борисовой, Д.О. Добровольским) Введение // Лексикографическая разработка фразеологизмов для словарей различных типов и для Машинного фонда русского языка. Материалы к методической школе-семинару. Сб. статей. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Научный совет по лексикологии и лексикографии. Ин-т русского языка АН СССР, 1988.
52. Природа и сущность знаковой функции идиом // Лексикографическая разработка фразеологизмов для словарей различных типов и для Машинного фонда русского языка. Материалы к методической школе-семинару. Сб. статей. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Научный совет по лексикологии и лексикографии. Ин-т русского языка АН СССР, 1988.

53. Функционально-параметрическая модель значения идиом // Лексикографическая разработка фразеологизмов для словарей различных типов и для Машинного фонда русского языка. Материалы к методической школе-семинару. Сб. статей. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Научный совет по лексикологии и лексикографии. Ин-т русского языка АН СССР, 1988.
54. Структура и состав словарной статьи для идиом в Автоматизированном словаре // Лексикографическая разработка фразеологизмов для словарей различных типов и для Машинного фонда русского языка. Материалы к методической школе-семинару. Сб. статей. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Научный совет по лексикологии и лексикографии. Ин-т русского языка АН СССР, 1988.
55. Типология фразеологических словарей (на базе ФПМФ) // Лексикографическая разработка фразеологизмов для словарей различных типов и для Машинного фонда русского языка. Материалы к методической школе-семинару. Сб. статей. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Научный совет по лексикологии и лексикографии. Ин-т русского языка АН СССР, 1988.
56. Идиома // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
57. Идиоматичность // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
58. Коннотация // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
59. Номинация // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
60. Фразеологизм // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
61. Фразеологические сочетания // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
62. Фразеология // Лингвистический энциклопедический словарь. – М.: Советская энциклопедия, 1990.
63. Введение // Фразеология в Машинном фонде русского языка. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1990.
64. Компьютерная фразеология и ее концептуальные оппозиции // Фразеология в Машинном фонде русского языка. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1990.
65. Семантика идиом в функционально-параметрическом отображении // Фразеология в Машинном фонде русского языка. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1990.
66. Динамический потенциал экспрессивно окрашенных наименований // *Dynamické tendencie v jazykovej komunikácii*. – Bratislava, 1990.
67. Lexicographic description of words and collocations. Feature-functional model. – Proceedings of EURALEX, Malaga, 1990.

68. Постулаты теоретической и компьютерной фразеологии // Современная русистика. – М.: Наука, 1990.
69. Предисловие // Языковые механизмы экспрессивности. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1991.
70. Категория экспрессивности и ее прагматическая ориентация // Языковые механизмы экспрессивности. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1991.
71. Механизмы экспрессивности // Языковые механизмы экспрессивности. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Наука, 1991.
72. (в соавт. с Д.О. Добровольским) Предварительные замечания // Макет словарной статьи для Автоматизированного Толково-идеографического словаря русских фразеологизмов. (Образцы словарных статей). /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Ин-т языкознания АН СССР, 1991.
73. Макет словарной статьи для Автоматизированного Толково-идеографического словаря идиом (АТИСИ): идеология и технология // Макет словарной статьи для Автоматизированного Толково-идеографического словаря русских фразеологизмов. (Образцы словарных статей). /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Ин-т языкознания АН СССР, 1991.
74. Культурно-национальные коннотации фразеологизмов (от миропонимания к миропониманию) // Славянское языкознание. XI Международный съезд славистов. – М.: Наука, 1993.
75. «Говорить» в зеркале обиходного сознания // Логический анализ языка. Язык речевых действий. – М.: Индрик, 1994.
76. Номинативный состав языка как объект лингвокультурологии // Национально-культурный компонент в тексте и в языке. Тезисы докладов Межд. науч. конф. В 2 ч. Ч. 1. – Минск: «Універсітэцкае», 1994.
77. О методологических основаниях лингвокультурологии // Логика, методология, философия науки. Тезисы докладов. – М.-Обнинск, 1995.
78. Предисловие // Словарь образных выражений русского языка. /Авт.-сост. Т.С. Аристова, М.Л. Ковшова, Е.А. Рысева, В.Н. Телия, И.Н. Черкасова. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: Отечество, 1995.
79. Основные особенности значения идиом как единиц фразеологического состава языка // Словарь образных выражений русского языка. /Авт.-сост. Т.С. Аристова, М.Л. Ковшова, Е.А. Рысева, В.Н. Телия, И.Н. Черкасова. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: Отечество, 1995.
80. (в соавт. с Г.А. Мартыновой) Как пользоваться словарем // Словарь образных выражений русского языка. /Авт.-сост. Т.С. Аристова, М.Л. Ковшова, Е.А. Рысева, В.Н. Телия, И.Н. Черкасова. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: Отечество, 1995.
81. К проблеме связанного значения слова: гипотезы, факты, перспективы // Язык – система. Язык – текст. Язык – способность. – М.: Наука, 1995.
82. Активные зоны в Автоматизированном толково-идеографическом словаре русских идиом (система АТИСИ) // Лингвистическая прагматика в словаре: виды реализации и способы описания. – С.-Пб.: ИЛИ РАН, 1997.

83. Идиома // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
84. Идиоматичность // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
85. Коннотация // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
86. Экспрессивность // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
87. Фразеологизм // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
88. Фразеологические словари // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
89. Фразеология // Русский язык: Энциклопедия. – М.: Большая Российская энциклопедия; Дрофа, 1997.
90. Phraseological Entities as a Language of Culture (Methodological Aspects) // Eurofras 95. Europäische Phraseologie im Vergleich: German-sames Erbe und kulturelle Vielfalt / W. Eismann (Hrsg.). – Bochum: Brockmeyer, 1998.
91. (Bragina N., Oparina E., Sandomirskaja I.) Phraseology as a Language of Culture: It's Role in the Representation of a Cultural Mentality // Phraseology. Theory, Analysis, and Applications. / Ed. by A.P. Cowie. – Clarendon Press, Oxford, 1998.
92. Деконструкция стереотипов окультуренного мировидения во фразеологических знаках // Речевые и ментальные стереотипы в синхронии и диахронии. Материалы к коллективному исследованию. Тезисы докладов. /Отв. ред. Т.М. Николаева. – М.: Ин-т славяноведения и балканистики РАН, 1999.
93. Рефлексы архетипов сознания в культурном концепте «родина» // Славянские этюды: Сб. к юбилею С.М. Толстой. – М.: Ин-т славяноведения и балканистики РАН, 1999.
94. Первоочередные задачи и методологические проблемы исследования фразеологического состава языка в контексте культуры // Фразеология в контексте культуры. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Языки русской культуры, 1999.
95. Коммуникативная функция языка и проблема культурно-языковой компетенции (к постановке проблемы) // Коммуникативная лингвистика и коммуникативно-деятельностный подход к обучению языкам. Сб. памяти Г.В. Колшанского. – М.: МГЛУ, 2000.
96. Концептообразующая флуктуация константы культуры *родная земля* в наименовании *родина* // Язык и культура. Факты и ценности: К 70-летию Юрия Сергеевича Степанова. – М.: Языки славянской культуры, 2001.
97. Эпидигматическое измерение – ключ к культурной интерпретации фразеологических знаков // Шмелевские чтения. – М.: Ин-т русского языка РАН, 2002.
98. Объект лингвокультурологии между Сциллой лингвокреативной техники языка и Харибдой культуры (к проблеме частной эпистемологии)

- лингвокультурологии) // С любовью к языку. Посвящается Е.С. Кубряковой. – М.-Воронеж: ИЯ РАН, Воронежский гос. ун-т, 2002.
99. Фактор культуры и воспроизводимость фразеологизмов – знаков-микротекстов // Сокровенные смыслы: Слово. Текст. Культура: Сборник статей в честь Н.Д. Арутюновой. – М., 2004.
100. От редактора // Культурные слои во фразеологизмах и в дискурсивных практиках /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Языки славянской культуры, 2004.
101. Культурно-языковая компетенция: ее высокая вероятность и глубокая сокровенность в единицах фразеологического состава языка // Культурные слои во фразеологизмах и в дискурсивных практиках. /Отв. ред. В.Н. Телия. – М.: Языки славянской культуры, 2004.
102. Живодейственное наследие культуры в лексикографическом формате «Толково-культурологического словаря фразеологизмов современного русского языка» // Проблемы русской лексикографии. Тезисы докладов международной конференции. Шестые Шмелевские чтения. 24-26 февраля 2004 г. – М.: РАН, ИРЯ им. В.В. Виноградова, 2004.
103. Концепт «товарищ»: камо грядеши? (социолингвистические перепоутья) // Семиотика. Лингвистика. Поэтика. К столетию со дня рождения А.А. Реформатского. М., 2005.
104. О феномене воспроизводимости языковых выражений // Язык. Сознание. Коммуникация: Сб. статей. Вып. 30. – М.: МАКС Пресс, 2005.
105. Предисловие // Большой фразеологический словарь русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2006.
106. Послесловие. Замысел, цели и задачи фразеологического словаря нового типа // Большой фразеологический словарь русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2006.
107. (в соавт. с А.В. Дорошенко) Лингвокультурология – ключ к новой реальности феномена воспроизводимости несколькословных образований // Язык. Культура. Общение: Сборник научных трудов в честь юбилея С.Г. Тер-Минасовой. – М.: Гнозис, 2008.

Словари

108. Словарь образных выражений русского языка. /Авт.-сост. Т.С. Аристова, М.Л. Ковшова, Е.А. Рысева, В.Н. Телия, И.Н. Черкасова. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: Отечество, 1995. – 366 с.
109. Большой фразеологический словарь русского языка. Значение. Употребление. Культурологический комментарий. /Авт.-сост. Брилева И.С., Гудков Д.Б., Захаренко И.В., Зыкова И.В., Кабакова С.В., Ковшова М.Л., Красных В.В., Телия В.Н. /Под ред. В.Н. Телия. – М.: АСТ-ПРЕСС КНИГА, 2006; 4-е изд. 2009. – 784 с.